



Bozen / Bolzano, 25/11/2020

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471 411891
Alberto.tosi@provinz.bz.it

Gemeinde Tirol
Hauptstr. 8
39019 Tirol
tirol-tirolo@legalmail.it

Zwischenlagerung (D15) und Ansammlung (R13) für Dritte von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen

Deposito preliminare (D15) e messa in riserva (R13) per conto terzi di rifiuti urbani, speciali pericolosi e non

Ermächtigung Nr. 5288

Autorizzazione n: 5288

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

visto il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde in geltender Fassung;

regolamento vigente del centro di riciclaggio comunale;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 06.11.2020 eingereicht von GEMEINDE TIROL mit rechtlichem Sitz in Hauptstr. 8;

vista la richiesta del 06.11.2020

inoltrata da
COMUNE DI TIROLO
con sede legale in
Via Principale 8;

Nach Einsichtnahme die Unmöglichkeit die Abnahme aufgrund der Einschränkungen bedingt durch COVID-19 durchzuführen,

vista l'attuale impossibilità ad eseguire il relativo collaudo a cause delle limitazioni e restrizioni dovute al COVID 2019,

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_2301.docx

**ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

die ZWISCHENLAGERUNG (D15) UND ANSAMMLUNG (R13) FÜR DRITTE der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020108 *
 Abfallart: Abfälle von Chemikalien für die Landwirtschaft, die gefährliche Stoffe enthalten
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 050108 *
 Abfallart: andere Teere
 Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 070608 *
 Abfallart: andere Reaktions- und Destillationsrückstände
 Menge: 0,4 t/Jahr

Abfallkodex: 070699
 Abfallart: Abfälle a. n. g.
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 080312 *
 Abfallart: Druckfarbenabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 080313
 Abfallart: Druckfarbenabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 12 fallen
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 080317 *
 Abfallart: Tonerabfälle, die gefährliche Stoffe enthalten
 Menge: 0,3 t/Jahr

Abfallkodex: 080318
 Abfallart: Tonerabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 03 17 fallen
 Menge: 0,25 t/Jahr

Abfallkodex: 130205 *
 Abfallart: nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle auf Mineralölbasis
 Menge: 2 t/Jahr

Abfallkodex: 130208 *

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il DEPOSITO PRELIMINARE (D15) E MESSA IN RISERVA (R13) PER CONTO TERZI dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020108 *
 Tipologia di rifiuto: rifiuti agrochimici contenenti sostanze pericolose
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 050108 *
 Tipologia di rifiuto: altri catrami
 Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 070608 *
 Tipologia di rifiuto: altri fondi e residui di reazione
 Quantità: 0,4 t/anno

Codice di rifiuto: 070699
 Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 080312 *
 Tipologia di rifiuto: scarti di inchiostro, contenenti sostanze pericolose
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 080313
 Tipologia di rifiuto: scarti di inchiostro, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 12
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 080317 *
 Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose
 Quantità: 0,3 t/anno

Codice di rifiuto: 080318
 Tipologia di rifiuto: toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17
 Quantità: 0,25 t/anno

Codice di rifiuto: 130205 *
 Tipologia di rifiuto: scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati
 Quantità: 2 t/anno

Codice di rifiuto: 130208 *



Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 130703 *
Abfallart: andere Brennstoffe (einschließlich Gemische)
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 130899 *
Abfallart: Abfälle a. n. g.
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 35 t/Jahr

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 280 t/Jahr

Abfallkodex: 150110 *
Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind
Menge: 1,5 t/Jahr

Abfallkodex: 150111 *
Abfallart: Verpackungen aus Metall, die eine gefährliche feste poröse Matrix (z. B. Asbest) enthalten, einschließlich geleerter Druckbehältnisse
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160103
Abfallart: Altreifen
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160107 *
Abfallart: Ölfilter
Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 160114 *
Abfallart: Frostschutzmittel, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160504 *

Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 130703 *
Tipologia di rifiuto: altri carburanti (comprese le miscele)
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 130899 *
Tipologia di rifiuto: rifiuti non specificati altrimenti
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 35 t/anno

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 280 t/anno

Codice di rifiuto: 150110 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze
Quantità: 1,5 t/anno

Codice di rifiuto: 150111 *
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a pressione vuoti
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160103
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160107 *
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio
Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 160114 *
Tipologia di rifiuto: liquidi antigelo contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160504 *



Abfallart: gefährliche Stoffe enthaltende Gase in Druckbehältern (einschließlich Halonen)
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160505
Abfallart: Gase in Druckbehältern mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 04 fallen
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160506 *
Abfallart: Laborchemikalien, die aus gefährlichen Stoffen bestehen oder solche enthalten, einschließlich Gemische von Laborchemikalien
Menge: 0,05 t/Jahr

Abfallkodex: 160601 *
Abfallart: Bleibatterien
Menge: 1,3 t/Jahr

Abfallkodex: 160602 *
Abfallart: Ni-Cd-Batterien
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160603 *
Abfallart: Quecksilber enthaltende Batterien
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160604
Abfallart: Alkalibatterien (außer 16 06 03)
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160605
Abfallart: andere Batterien und Akkumulatoren
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 160606 *
Abfallart: getrennt gesammelte Elektrolyte aus Batterien und Akkumulatoren
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 170106 *
Abfallart: Gemische aus oder getrennte Fraktionen von Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik, die gefährliche Stoffe enthalten
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 60 t/Jahr

Typologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160505
Tipologia di rifiuto: gas in contenitori a pressione, diversi da quelli di cui alla voce 16 05 04
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160506 *
Tipologia di rifiuto: sostanze chimiche di laboratorio contenenti o costituite da sostanze pericolose, comprese le miscele di sostanze chimiche di laboratorio
Quantità: 0,05 t/anno

Codice di rifiuto: 160601 *
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo
Quantità: 1,3 t/anno

Codice di rifiuto: 160602 *
Tipologia di rifiuto: batterie al nichel-cadmio
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160603 *
Tipologia di rifiuto: batterie contenenti mercurio
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160604
Tipologia di rifiuto: batterie alcaline (tranne 16 06 03)
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160605
Tipologia di rifiuto: altre batterie e accumulatori
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 160606 *
Tipologia di rifiuto: elettroliti di batterie e accumulatori, oggetto di raccolta differenziata
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 170106 *
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, contenenti sostanze pericolose
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06
Quantità: 60 t/anno



Abfallkodex: 170904
 Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 180103 *
 Abfallart: Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200101
 Abfallart: Papier und Pappe/Karton
 Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 200102
 Abfallart: Glas
 Menge: 0,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200108
 Abfallart: biologisch abbaubare Küchen- und Kantinenabfälle
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200110
 Abfallart: Bekleidung
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200113 *
 Abfallart: Lösemittel
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200114 *
 Abfallart: Säuren
 Menge: 0,3 t/Jahr

Abfallkodex: 200115 *
 Abfallart: Laugen
 Menge: 0,3 t/Jahr

Abfallkodex: 200117 *
 Abfallart: Fotochemikalien
 Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200119 *
 Abfallart: Pestizide
 Menge: 0,3 t/Jahr

Abfallkodex: 200121 *
 Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle
 Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 200123 *
 Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
 Menge: 4 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170904
 Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 180103 *
 Tipologia di rifiuto: rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200101
 Tipologia di rifiuto: carta e cartone
 Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 200102
 Tipologia di rifiuto: vetro
 Quantità: 0,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200108
 Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili di cucine e mense
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200110
 Tipologia di rifiuto: abbigliamento
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200113 *
 Tipologia di rifiuto: solventi
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200114 *
 Tipologia di rifiuto: acidi
 Quantità: 0,3 t/anno

Codice di rifiuto: 200115 *
 Tipologia di rifiuto: sostanze alcaline
 Quantità: 0,3 t/anno

Codice di rifiuto: 200117 *
 Tipologia di rifiuto: prodotti fotochimici
 Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200119 *
 Tipologia di rifiuto: pesticidi
 Quantità: 0,3 t/anno

Codice di rifiuto: 200121 *
 Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio
 Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 200123 *
 Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi
 Quantità: 4 t/anno



Abfallkodex: 200125

Abfallart: Speiseöle und -fette

Menge: 3 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125

Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari

Quantità: 3 t/anno

Abfallkodex: 200126 *

Abfallart: Öle und Fette mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 25 fallen

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200126 *

Tipologia di rifiuto: oli e grassi diversi da quelli di cui alla voce 20 01 25

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200127 *

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 2 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200127 *

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose

Quantità: 2 t/anno

Abfallkodex: 200128

Abfallart: Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 27 fallen

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200128

Tipologia di rifiuto: vernici, inchiostri, adesivi e resine diversi da quelli di cui alla voce 20 01 27

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200129 *

Abfallart: Reinigungsmittel, die gefährliche Stoffe enthalten

Menge: 0,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200129 *

Tipologia di rifiuto: detergenti contenenti sostanze pericolose

Quantità: 0,5 t/anno

Abfallkodex: 200130

Abfallart: Reinigungsmittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 29 fallen

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200130

Tipologia di rifiuto: detergenti diversi da quelli di cui alla voce 20 01 29

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200131 *

Abfallart: zytotoxische und zytostatische Arzneimittel

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200131 *

Tipologia di rifiuto: medicinali citotossici e citostatici

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200132

Abfallart: Arzneimittel mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 31 fallen

Menge: 0,8 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200132

Tipologia di rifiuto: medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31

Quantità: 0,8 t/anno

Abfallkodex: 200133 *

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten

Menge: 1,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200133 *

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie

Quantità: 1,5 t/anno

Abfallkodex: 200134

Abfallart: Batterien und Akkumulatoren mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 33 fallen

Menge: 0,1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200134

Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33

Quantità: 0,1 t/anno

Abfallkodex: 200135 *

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter

Codice di rifiuto: 200135 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti



20 01 21 und 20 01 23 fallen
Menge: 8,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200136
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
Menge: 12 t/Jahr

Abfallkodex: 200137 *
Abfallart: Holz, das gefährliche Stoffe enthält
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200138
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200139
Abfallart: Kunststoffe
Menge: 0,1 t/Jahr

Abfallkodex: 200140
Abfallart: Metalle
Menge: 40 t/Jahr

Abfallkodex: 200201
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll
Menge: 0,1 t/Jahr

bis **31.03.2023**

mit Ermächtigungsnummer: **5288**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: „Lisetta“ Parkplatz-Tirol
2. Die Abfälle müssen gemäß Angaben der in der Anlage befindlichen Planunterlage zum Antrag vom 06.11.2020 gelagert werden.
3. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.

komponenten pericolose
Quantità: 8,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200136
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 12 t/anno

Codice di rifiuto: 200137 *
Tipologia di rifiuto: legno, contenente sostanze pericolose
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200138
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200139
Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 0,1 t/anno

Codice di rifiuto: 200140
Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 40 t/anno

Codice di rifiuto: 200201
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti
Quantità: 0,1 t/anno

fino al **31.03.2023**

con numero d'autorizzazione: **5288**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: parcheggio "Lisetta"-Tirol
2. I rifiuti devono essere depositati nell'impianto come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 06.11.2020.
3. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.



- | | |
|--|---|
| <p>4. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.</p> | <p>4. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.</p> |
| <p>5. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.</p> | <p>5. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.</p> |
| <p>6. Am Recyclinghof dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle vorgenommen werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.</p> | <p>6. All'interno del centro di raccolta non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.</p> |
| <p>7. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.</p> | <p>7. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.</p> |
| <p>8. Der Biomüll CER 200108 darf am Recyclinghof nur über wasserdichte Container zwischengelagert werden.</p> | <p>8. I rifiuti biodegradabili CER 200108 possono essere depositati preliminarmente presso il centro di riciclaggio solamente tramite container a tenuta stagna.</p> |
| <p>9. Die Entleerung des Containers für Biomüll muss mindestens einmal wöchentlich geschehen; im Bedarfsfall auch öfters.</p> | <p>9. Lo svuotamento del container per rifiuti biodegradabili deve avvenire minimo una volta a settimana; in casi di comprovata necessità anche più spesso.</p> |
| <p>10. Das Amt für Abfallwirtschaft behält sich vor, bei Nichteinhaltung der obgenannten Vorschriften, die Annahme von Biomüll am Recyclinghof unmittelbar einzustellen.</p> | <p>10. L'Ufficio Gestione rifiuti si riserva di sospendere immediatamente l'accettazione di rifiuti biodegradabili presso il centro di riciclaggio, qualora le prescrizioni di cui sopra non venissero mantenute.</p> |
| <p>11. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.</p> | <p>11. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.</p> |
| <p>12. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27.</p> | <p>12. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della</p> |



Juli 1984 eingehalten werden.

13. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
14. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
15. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
16. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
17. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß MD: vom 17. Dezember 2009, sind die Vorschriften der Artikel 11 und 12 dieser Ermächtigung anzuwenden.
18. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
19. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme

deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

13. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
14. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
15. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
16. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
17. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al d.m. 17 dicembre 2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 11 e 12 della presente autorizzazione.
18. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
19. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento



Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 4861 vom [31.01.2018](#).

La presente sostituisce l'autorizzazione n.4861 del [31.01.2018](#).

Amtsdirktor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 25.11.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 25.11.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 25.11.2020